

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JULIOL 2021	CONVOCATORIA: JULIO 2021
Assignatura: LLATÍ II	Asignatura: LATÍN II

BAREM DEL EXAMEN:

TRADUCCIÓ: 5 punts; 1a QÜESTIÓ: 2 punts; 2a, 3a i 4a: 1 punt cadascuna.

Podeu utilitzar el diccionari, llevat d'aquell que continga informació, explícita i en capítol a banda i específic, sobre etimologies o derivacions, gramàtica, literatura o institucions.

A. TRADUCCIÓ. TRIEU UN D'AQUESTS DOS TEXTOS

Text 1

EL MAL TEMPS PARALITZA ELS COMBATS A BRITÀNIA

(Caes., *De bello Gallico* IV 34, 4-5)

Cèsar es reuneix amb les seues tropes.

Secutae sunt continuos complures dies¹ tempestates quae et nostros in castris continerent et hostem a pugna prohiberent. Interim barbari nuntios in omnes partes dimiserunt paucitatemque nostrorum militum suis praedicaverunt [...].

¹continuos complures dies: circumstancial, acusatiu de duració, 'durant ...'.

Els britans busquen aliats per a lluitar contra els romans.

Text 2

VIRTUTS DE L'EMPERADOR TITUS

(Eutrop., *Breviarium* VII 21, 1-2)

Titus hereta l'imperi de son pare Vespasià.

Huic¹ Titus filius successit, qui et² ipse Vespasianus est dictus: vir omnium virtutum genere mirabilis adeo ut «amor et deliciae humani generis» diceretur; facundissimus, bellicosissimus, moderatissimus [fuit]. Causas Latine egit, poemata et tragoedias Graece composuit.

¹huic: 'a aquest', referit a Vespasià.

²et: valor adverbial.

Titus governa amb generositat.

A. TRADUCCIÓ D'UN DELS TEXTOS

B. QÜESTIONS:

1. Analitzeu sintàcticament un dels textos (no necessàriament aquell que heu traduït).

2. Trieu i analitzeu morfològicament 4 d'aquestes formes extretes dels textos proposats (no necessàriament han de pertànyer al text que heu traduït): **complures, pugna, militum, praedicaverunt, deliciae, facundissimus, causas, composuit.**

3. Compreneu per modificació preverbal els següents elements:

3 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **dimiserunt** (text 1) i/o **successit** (text 2).

2 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **continerent** (text 1) i/o **composuit** (text 2).

Exposeu 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les esmentades bases lèxiques o dels verbs llatins que heu compost.

4. Desenvolpeu un dels temes següents: **Historiografia romana / Èpica romana.**

LÈXIC DEL TEXT A	LÈXIC DEL TEXT B
<p>a o ab: [prep.] de, des de, a partir de; (amb compl. agent) per.</p> <p>barbarus, -a, -um: bàrbar, bàrbara; estranger, estrangera.</p> <p>castra, -orum, n. pl.: campament.</p> <p>complures, -a [gen. <i>complurium</i>]: molts, moltes; diversos, diverses.</p> <p>contineo, -es, -ere, continui, contentum, 2 tr.: contindre, retindre.</p> <p>continuus, -a, -um: continu, continua; consecutiu, consecutiva.</p> <p>dies, -ei, m.: dia.</p> <p>dimitto, -is, -ere, dimisi, dimissum, 3 tr.: enviar.</p> <p>et: [conj.] i; <i>et...</i> <i>et</i> no sols... sinó també; [adv.] també.</p> <p>hostis, -is, m.: enemic, enemiga.</p> <p>in: [prep. acus.] a, cap a, per a, contra; [prep. ablat.] a, en, enmig de, entre.</p> <p>interim: [adv.] mentrestant, entretant.</p> <p>miles, -itis, m.: soldat.</p> <p>noster, -tra, -trum: nostre, nostra.</p> <p>nuntius, -ii, m.: missatger, ambaixador.</p> <p>omnis, -e: tot, tota; cada; tota mena de.</p> <p>pars, partis, f.: part, contrada, indret, lloc.</p> <p>paucitas, -atis, f.: poca quantitat, escassetat.</p> <p>praedico, -as, -are, praedicavi, praedicatum, 1 tr.: proclamar, informar, referir, manifestar.</p> <p>prohibeo, -es, -ere, prohibui, prohibitum, 2 tr.: apartar, allunyar.</p> <p>pugna, -ae, f.: lluita, combat.</p> <p>-que: [conj. encl.] i.</p> <p>qui, quae, quod: [pron. i adj.] que, qui, el qual, la qual.</p> <p>sequor, -eris, sequi, secutus sum, 3 dep. tr. i intr.: seguir, vindre després, perseguir.</p> <p>suus, -a, um: [adj. i pron.] seu, seua.</p> <p>tempesta, -atis, f.: tempesta.</p>	<p>adeo ut: [adv. + conj.] fins al punt que, tant que.</p> <p>ago, -is, -ere, egi, actum, 3 tr.: dur a terme, realitzar.</p> <p>amor, -is, m.: amor.</p> <p>bellicosus, -a, -um: valent, valenta; lluitador, lluitadora.</p> <p>causa, -ae, f.: judici, causa.</p> <p>compono, -is, -ere, composui, compositum, 3 tr.: compondre.</p> <p>deliciae, -arum, f. pl.: delícies, plaers.</p> <p>dico, -is, -ere, dixi, dictum, 3 tr.: dir, anomenar; [en passiva] anomenar-se, dir-se, tindre per nom.</p> <p>et: [conj.] i; [adv.] també.</p> <p>facundus, -a, -um: eloqüent, loquaç.</p> <p>filius, -ii, m.: fill.</p> <p>genus, generis, n.: nissaga, espècie, gènere, categoria.</p> <p>Graece: [adv.] en grec.</p> <p>hic, haec, hoc: [pron. i adj.] aquest, aquesta, açò</p> <p>humanus, -a, -um: humà, humana.</p> <p>ipse, -a, -um: [pron. i adj.] el mateix, la mateixa; en persona, personalment.</p> <p>Latine: [adv.] en llatí.</p> <p>mirabilis, -e: admirable.</p> <p>moderatus, -a, -um: prudent, raonable, just, justa.</p> <p>omnis, -e: tot, tota; cada; tota mena de.</p> <p>poema, -atis, n.: poema.</p> <p>qui, quae, quod: [pron. i adj.] que, qui, el qual, la qual.</p> <p>succedo, -is, -ere, successi, successum, 3 int.: succeir, anar darrere.</p> <p>sum, es, esse, fui, —, irr., intr. copul.: ésser, estar; haver-hi, existir</p> <p>Titus, -i, m.: Titus, nom propi masculí.</p> <p>tragoedia, -ae, f.: tragèdia.</p> <p>Vespasianus, -i m.: Vespasià, nom propi masculí.</p> <p>vir, -i, m.: home, baró.</p> <p>virtus, virtutis, f.: valor, virtut.</p>

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JULIOL 2021	CONVOCATORIA: JULIO 2021
Assignatura: LLATÍ II	Asignatura: LATÍN II

BAREMO DEL EXAMEN

TRADUCCIÓN: 5 puntos. CUESTIONES: 1ª cuestión: 2 puntos; 2ª, 3ª y 4ª cuestiones: 1 punto cada una. Puede utilizarse el diccionario, excepto aquel que contenga información, explícita y en capítulo aparte y específico, sobre etimologías o derivaciones, gramática, literatura o instituciones.

A. TRADUCCIÓN. ELIJA UNO DE ESTOS DOS TEXTOS

Texto 1

EL MAL TIEMPO PARALIZA LOS COMBATES EN BRITANIA
(Caes., *De bello Gallico* IV 34, 4-5)

César se reúne con sus tropas.

Secutae sunt continuos complures dies¹ tempestates quae et nostros in castris continerent et hostem a pugna prohiberent. Interim barbari nuntios in omnes partes dimiserunt paucitatemque nostrorum militum suis praedicaverunt [...].

¹continuos complures dies: circunstancial, acusativo de duración, 'durante ...'.

Los britanos buscan aliados para luchar contra los romanos.

Texto 2

VIRTUDES DEL EMPERADOR TITO
(Eutrop., *Breviarium* VII 21, 1-2)

Tito hereda el imperio de su padre Vespasiano.

Huic¹ Titus filius successit, qui et² ipse Vespasianus est dictus: vir omnium virtutum genere mirabilis adeo ut «amor et deliciae humani generis» diceretur; facundissimus, bellicosissimus, moderatissimus [fuit]. Causas Latine egit, poemata et tragoedias Graece composuit.

¹huic: 'a este', referido a Vespasiano.

²et: valor adverbial.

Tito gobierna con generosidad.

A. TRADUCCIÓN DE UNO DE LOS TEXTOS

B. CUESTIONES:

1. Analice sintácticamente uno de los textos (no necesariamente aquel que haya traducido).

2. Elija y analice morfológicamente 4 de estas formas extraídas de los textos propuestos (no necesariamente han de pertenecer al texto que ha traducido): **complures, pugna, militum, praedicaverunt, deliciae, facundissimus, causas, composuit.**

3. Componga por modificación preverbal los siguientes elementos:

3 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **dimiserunt** (text 1) y/o **successit** (text 2).

2 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **continerent** (text 1) y/o **composuit** (text 2).

Exponga 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos que haya compuesto.

4. Desarrolle uno de los temas siguientes: **Historiografía romana / Épica romana.**

LÉXICO DEL TEXTO A	LÉXICO DEL TEXTO B
<p>a o ab: [prep.] de, desde, a partir de; (con compl. agente) por.</p> <p>barbarus, -a, -um: bárbaro, bárbara; extranjero, extranjera.</p> <p>castra, -orum, n. pl.: campamento.</p> <p>complures, -a [gen. <i>complurium</i>]: muchos, muchas; diversos, diversas.</p> <p>contineo, -es, -ere, continui, contentum, 2 tr.: contener, retener.</p> <p>continuus, -a, -um: continuo, continua; consecutivo, consecutiva.</p> <p>dies, -ei, m.: día.</p> <p>dimitto, -is, -ere, dimisi, dimissum, 3 tr.: enviar.</p> <p>et: [conj.] y; <i>et... et no solo...</i> sino también; [adv.] también.</p> <p>hostis, -is, m.: enemigo, enemiga.</p> <p>in: [prep. acus.] a, hacia, para, contra; [prep. ablat.] en, en medio de, entre.</p> <p>interim: [adv.] mientras tanto, entretanto.</p> <p>miles, -itis, m.: soldado.</p> <p>noster, -tra, -trum: nuestro, nuestra.</p> <p>nuntius, -ii, m.: mensajero, embajador.</p> <p>omnis, -e: todo, toda; cada; todo tipo de.</p> <p>pars, partis, f.: parte, lugar, lado.</p> <p>paucitas, -atis, f.: poca cantidad, escasez.</p> <p>praedico, -as, -are, praedicavi, praedicatum, 1 tr.: proclamar, informar, referir, manifestar.</p> <p>prohibeo, -es, -ere, prohibui, prohibitum, 2 tr.: apartar, alejar.</p> <p>pugna, -ae, f.: lucha, combate.</p> <p>-que: [conj. encl.] y.</p> <p>qui, quae, quod: [pron. y adj.] que, quien, el cual, la cual.</p> <p>sequor, -eris, sequi, secutus sum, 3 dep. tr. e intr.: seguir, venir después, perseguir.</p> <p>suus, -a, um: [adj. y pron.] su, suyo, suya.</p> <p>tempestatas, -atis, f.: tempestad.</p>	<p>adeo ut: [adv. + conj.] hasta el punto de que, tanto que.</p> <p>ago, -is, -ere, egi, actum, 3 tr.: llevar a término, realizar.</p> <p>amor, -is, m.: amor.</p> <p>bellicosus, -a, -um: valiente, luchador, luchadora.</p> <p>causa, -ae, f.: juicio, causa.</p> <p>compono, -is, -ere, composui, compositum, 3 tr.: componer.</p> <p>deliciae, -arum, f. pl.: delicias, placeres.</p> <p>dico, -is, -ere, dixi, dictum, 3 tr.: decir, nombrar; [en pasiva] llamarse, ser llamado, tener por nombre.</p> <p>et: [conj.] y; [adv.] también.</p> <p>facundus, -a, -um: elocuente, locuaz.</p> <p>filius, -ii, m.: hijo.</p> <p>genus, generis, n.: estirpe, especie, género, categoría.</p> <p>Graece: [adv.] en griego.</p> <p>hic, haec, hoc: [pron. y adj.] este, esta, esto.</p> <p>humanus, -a, -um: humano, humana.</p> <p>ipse, -a, -um: [pron. y adj.] el mismo, la misma; propio, propia; en persona, personalmente.</p> <p>Latine: [adv.] en latín.</p> <p>mirabilis, -e: admirable.</p> <p>moderatus, -a, -um: prudente, razonable, justo, justa.</p> <p>omnis, -e: todo, toda; cada; todo tipo de.</p> <p>poema, -atis, n.: poema.</p> <p>qui, quae, quod: [pron. y adj.] que, quien, el cual, la cual.</p> <p>succedo, -is, -ere, successi, successum, 3 int.: suceder, ir detrás.</p> <p>sum, es, esse, fui, —, irr., intr. copul.: ser, estar; haber, existir.</p> <p>Titus, -i, m.: Tito, nombre propio masculino.</p> <p>tragoedia, -ae, f.: tragedia.</p> <p>Vespasianus, -i, m.: Vespasiano, nombre propio masculino.</p> <p>vir, -i, m.: hombre, varón.</p> <p>virtus, virtutis, f.: valor, virtud.</p>